

E-mail envoyé à : Membres du comité suisse ATFSSM

Nova Friburgo, le samedi 9 août 2025

Monsieur le Président et cher Jean-Marc,
Chère Marie jo, chère Patricia, cher Raphaël et cher Hubert

Rapport sur ma visite à Santa Maria Madalena des samedi 2 et dimanche 3 août 2025

Voici mon rapport de visite axé sur le déroulement de notre Fête Nationale Suisse, manifestation qui s'est déroulée le samedi soir 2 août dernier.

Préambule :

Vendredi 1^{er} août, j'ai assisté à la commémoration de notre Fête Nationale Suisse organisée par l'ANFF (Association Nova Friburgo – Fribourg) qui s'est déroulée à la Place de la Colonisation et en soirée au Théâtre Ventura de Nova Friburgo.

À 10h00 le matin, en présence d'autorités locales et de divers invités, les drapeaux ont été hissés au rythme des hymnes nationaux suisse et brésilien suivi de l'hymne de Nova Friburgo dont les paroles rappellent que cette ville fut fondée par des suisses courageux et braves. Diverses classes d'écoliers se sont ensuite présentées en chantant et en dansant. Très jolie manifestation.

En soirée, six chœurs différents de la région, dont le chœur de l'UENF de Campos, créé par notre ami Marcio Folly, se sont produits au théâtre Ventura en présence de quelques 300 spectateurs. Très belle soirée suivie du cortège aux lampions autour de la place Suspiro, fête qui s'est terminée avec une bonne tasse de chocolat chaud offerte par l'ANFF.



Le matin à la Place de la Colonisation



Les chœurs « Allons Chanter Juvenil » « Allons Chanter adultes » et le chœur de l'UENF de Campos

Depuis maintenant deux ans, notre ATFSMM du Brésil est en harmonie et partenariat avec l'ANFF de Nova Friburgo et le groupe de danse SWISSANDO de la Colonie suisse. Cela nous permet d'échanger des idées et nous donne surtout la possibilité pour notre ATFSMM de vendre certains produits artistiques provenant de notre menuiserie-école, ceci autant au chalet de la colonie suisse à la Place Suspiro qu'à la casa suiça de Conquista.



*Nos vachettes suisses et fribourgeoises connaissent un vrai succès
(création et réalisation par notre charmante artiste sourde et muette Dodo)*

Samedi 2 août 2025 :

À 07h00, j'ai pu prendre possession de ma voiture de location et je me suis directement rendu au domicile de notre ami Janjão car, et comme de coutume, celui-ci désirait m'accompagner. Après deux heures de route, nous sommes arrivés à notre Casa do Artesão où nous attendait Ana Paula. Après un bon petit café nous sommes allés à la salle de couture car, le jeudi 31 juillet, 3 nouvelles machines à coudre professionnelles nous ont été livrées.



Nos trois nouvelles machines de la Maison MARTEC de Nova Friburgo, coût RS 15'300.00

Notre salle de couture est maintenant parfaitement équipée de six machines neuves, d'étagères de rangement, de mobilier adéquat ce qui nous permet de travailler dans des conditions optimales et professionnelles.

Ce nouveau projet social est vraiment une réussite et profite pleinement à l'économie locale. En effet, il y a 3 semaines, 4 dames qui ont participé à nos cours viennent d'être engagées dans l'une des deux nouvelles fabriques de lingerie fine installées depuis 2024 à Santa Maria Madalena. De plus, la vente de nos propres produits (marque CÔSMICA) est en pleine évolution. Que du bonheur pour ces dames qui, grâce à notre projet, trouvent là un débouché intéressant pour venir en aide financièrement auprès de leurs familles.

Après un passage (obligé) chez notre ami Coelhinho, en compagnie de Magdala et Silvana, nous sommes allés prendre notre repas de midi dans un petit resto familial sympathique en pleine nature « *na roça comme on dit ici* » suivi d'une bonne sieste chez Ana Paula qui, comme d'habitude, nous a logé dans sa charmante petite maison.



Apéro chez Coelhoinho (dans sa caverne d'Ali Baba)



repas typique « fogo à lenha »

Fête National Suisse :

Dès 17h00, nous nous sommes rendus au bâtiment de notre menuiserie-école, lieu de la commémoration de notre fête nationale suisse animée d'une part par le chœur de notre menuiserie-école et par le groupe de danse SWISSANDO venu spécialement de Nova Friburgo. Les images disent plus que des mots, alors voilà une panoplie de cette magnifique soirée qui s'est terminée par une soupe de chalet (excellente) offerte aux quelques 150 à 200 personnes présentes.



Préparation de notre fameuse soupe de chalet par nos deux cuisinières



Présentation de notre chœur de la menuiserie-école et du groupe de danse SWISSANDO

Après ces différentes présentations, notre présidente Magdala a salué l'assistance tandis que de mon côté j'ai rappelé l'histoire de la Suisse avec le pacte de l'alliance signé en 1291 par les confédérés des cantons d'Uri, Schwyz et Unterwald et surtout le symbole du feu, rappelant que c'était alors un moyen de communication en cas d'invasion de l'ennemi.

Ensuite tout le monde s'est retrouvé à l'extérieur pour la prière commune et la mise à feu du tas de bois préparé par nos jeunes.

Avant de savourer la soupe de chalet, un tirage au sort a été effectué (chaque participant s'était vu attribuer un numéro) et les chanceux se sont vus remettre un joli cadeau, produit de notre école de menuiserie.



Le magnifique feu du 1^{er} août et les prix remis lors de la loterie.



Notre manifestation a également été honorée de la présence du Vice-préfet de Santa Maria Madalena, Cosme Freixo OUVERNEY, un descendant de l'immigration suisse de 1819.

Sur la photo, de gauche à droite, Ana Paula, votre serviteur, le vice-préfet Ouverney, le mari de notre trésorière Selma et notre présidente Magdala.

Notre ami Nestor a, quant à lui, filmé toute la manifestation en vidéos successives postées sur les réseaux sociaux.

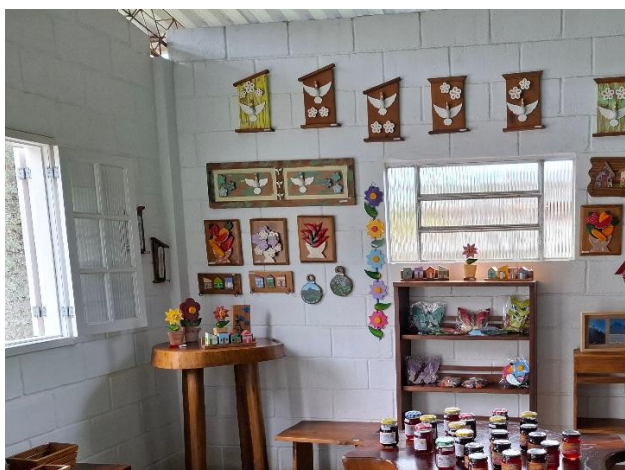
Je vais vous faire parvenir ces vidéos, chers membres du comité suisse de l'ATFSMM, par Whatsapp car, trop volumineux pour les enregistrer par internet.

Vers 22h00, chacun est retourné à son domicile, certainement très heureux d'avoir passé une magnifique soirée dans la joie et l'amitié.

Avant de terminer ce rapport, je vais encore vous présenter quelques clichés réalisés lors de cette visite de deux jours. Tout d'abord notre magnifique bâtiment de l'école de menuiserie.



Ensuite diverses photos de nos superbes produits exposés à la Casa do Artesão, articles et objets artistiques d'excellente qualité qui font le bonheur des touristes de passage.



Tous ces objets (sauf les confitures) sont réalisés par nos jeunes de la menuiserie



À droite, les nouveaux tapis noués avec des étoffes de recyclage, travail effectué par notre artiste Dodo



Tous ces meubles sont également fabriqués par nos jeunes et sont mis en vente à la maison des artisans

Dimanche 3 août 2025 :

Après notre petit déjeuner, Janjão et moi avons repris la route du retour, satisfaits et comblés de ces deux merveilleuses journées.

Les membres de notre ATFSMM peuvent être fiers de ce qui est réalisé, depuis 20 ans déjà, en faveur tout d'abord de la jeunesse dans le besoin et ensuite au profit de toute la communauté de cette région Serrana.



Salutations d'Ana Paula et de Janjão au petit déjeuner et un gros bisou à Marraine Annemarie et Président Jean-Marc de la part de Perdo Henrique qui était bien sûr des nôtres pour commémorer notre Fête Nationale Suisse

Il me reste à vous souhaiter, cher Président et chers membres de notre comité, une bonne continuation, beaucoup de joie et de plaisir et surtout une bonne santé afin de poursuivre encore longtemps cette belle œuvre pour le bien de personnes qui, hélas, ne connaissent pas le bonheur et la joie de vivre qui nous est donnée...

*Tout groupe humain prend sa richesse dans la communication, l'entraide et la solidarité visant à un but commun :
l'épanouissement de chacun dans le respect des différences.*

Françoise Dolto



Au plaisir de se revoir d'ici 10 à 15 jours

Avec mes plus cordiales salutations
et meilleures amitiés brésiliennes.

Marcel